ՕՆՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ — ՆԻՄԷՐՕ 3948

ՍԱԼԸ 2 ՅՈՒՆՎԱՐ 1879

Իսթանպոլ իչին ամենվի գըյմէթի 8 մէճիտ
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

—

Թաշրայար իչին բոսդա իւճրէթի պիզէ օլարագ, Սէնէվի գըյ· 10 մէճիտ
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2»
Էլտէն Նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի էլի բարաբէգ գայիմէյէ։

Մասիսի Էջերեան

ԱՅԼԱԳՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆՎԱՐ 14

Իլանաթըն պէհէր սաթրը Վենէտիկ տէֆա 3, Զինեմի տէֆա 2, Յիւնմիւ վէ այիր տէֆալար իչին 1 զր։ Իլան սըրասընա գոնուլմաեան իլան սամրը 5 զր։

Մէքթուպ վէ այիր, Գալաթատա Բէնէչէնպիհ պազարընտա վագը Նո· 41 Իբսի խանընտա կարապետ Ֆ· Փանոսեան խմինէ իրսալ իտիլէճէք տիր։

1297 ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ 2· ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ 1290 ՔԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ 2

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 9 յունվ.

Տէյլի Թէլէկրաֆը պէհանընա կէօրէ, ժէնէրալ Լոպէրթ, Քօսթ Լեալէթինին մագարրը հիւքիւմէթինի պիլա մուխալիֆէթ իսթիլա իյլէմիշ տիր։

Լահօր, 11 յունվ.

Ինկիլիզ ասաքիրի Գանտահարա կիրտի։

Բարիս, 10 յուն.

Ֆրանսանընն մէրքէզինտէ գարընն քէսրէսթինտէն չըմէնտիֆերլէր իչլեմէմէօրլար։

Բարիս, 11 յուն.

Նասիհանալ զաղէթասը, Ֆրանսաճա պիր չօգ թէպէտիւլաթը, վէ պա խուսուսմալիեէ մէմուրլարընտան չօգլարընն ինֆիսալինի խապէր վիրիեօր։

Իւնիոն Ռէբիւպլիքէն զաղէթասը, գապինէնին եէնի բրօկրամընը թագսիհ իտիեօր։ Ճիւմհուրիեէթին սոյ թարաֆը, պու բրօկրամը սուրէթը քիֆաեէտէ ատտ իթմէմէքլէ պէրապէր վի քէլանընն իպգասը թարաֆընտա պուլունուեօր։ Արիֆի բաշա հազրէթլերի բաղար Լրթէսի կիւնիւ պուրատան հարէքէթ իտիեօրլար։

Բարիս, 11 յունվ.

Ֆրանսա գապինէսինին պու քէրրէ թանդիմ օլունան բրօկրամը, գօմիւն իսթիլալը զէմանընտա մահքիմ օլանլար հագգընտա պազը թէտապիրի վասիյի մէրհամէթքեռանէյի հավի իսէ տէ, աֆվը ումումի թէքլիֆ իթմէեօր։ Պու բրօկրամա նէզարէն, ճիւմհուրիեէթ թարաֆտարը ժէնէրալլարա, պէօյիւք գօմանտանլըգլար իհալէ օլունաճագ վէ հաքիմէրճէ թատիլաթը մուհիմմէ իճրա օլունաճագ վէ ռուհանլարըն թէճավուզաթը ալէյհինէ մէվճուտ օլան քեռֆիֆէյի գավանին թէմամէն իյֆա գէլընաճագ տըր։

Կէչէն մայիսին 16սընտա թէչքիլ օլունան գապինէ ահվալընը թահզիգէ մէմուր օլան գօմիսիօն մէզքիւր գապինէ հէյեթինին թահթը մուհաքէմէեէ ալընմասընա գարար վիրմիշ տիր։

Ռէյիսը ճիւմհուր, Արիֆի բաշա հազրէթլերինէ Լէժիոն տ'Օնէօր նըշանըն պիրինճի ռիւթպէսինտէն պիր գըթասընը իթա էյլէմիշ տիր։

Ս· Բէթրսպուրկ, 10 յունվ.

Ամանս Ռիւս զաղէթասը, Ռիւսթէմ բաշա հազրէթլերինին, Ռումելիի Շարգի վալիլիկինէ լիեագաթընը գապուլ իթմէքլէ պէրապէր, Ռիւսթէմ բաշանընն գաթօլիք օլտուղունու, վէ էեալէթը մէզքիւրէ էհալիսինին օրթօտօքս պուլունտուղունու պէեան իտիեօր։

Բէթրսպուրկ, 11 յուն.

Ռուսիանընն 1879 սէնէսի պիւտճէսինտէ իրատ վէ մասրաֆ միւվազէնէ օլունմուշ տուր։ Եէնի իսթիզրաղ ֆայիզլերի սէպէպինտէն, 1878 սէնէսի պիւտճէսինէ նիսպէթլէ մէսարիֆ 42 միլեօն ռուպլի արթմըշ տըր։ Իշ պու ֆազլա մէսարիֆէ գարշըլըգ օլմագ իւզրէ պազը վէրկիլէրին զամընա գարար վիրիլմիշ տիր։

Թունուս, 4 յուն.

Թունուսսուն ըէյիսի վիքէլասը զաեէթ մութանթան սուրէթտէ Ֆրանսա ժէնէրալ գօնսօլսանէսինէ ազիմէթ, վէ Թունուս վալիսի նամընա օլարագ ալէնէն վէ թէմամի իլէ պէեանը իթիրազ էյլէմիշ տիր։

Լահօր, 12 յունվ.

Գանտահար կուվէրնէօրիւ Հէրաթա ատղրու ֆիրար իթտի։

Լա Հայի, 13 յունվար

Ֆիլէմէնք բրէնսլէրինտէն բրէնս Հէնրի պու կիւն վէֆաթ էյլէտի։

Բարիս, 12 յունվ.

Աման վէ մէպուսան մէճլիսլէրինտէ էքսէրիեէթ վիքէլանընն եէնի բրօկրամը լէյհինտէ պուլունաճաղը զանն օլունուեօր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹՐ

Լօնտրա, 13 յունվ.

Ժէնէրալ Սթուարթըն զէյրի գօմանտասընտա պուլունան ինկիլիզ ասաքիրի Գանտահարա չէհրինի իսթիլա իթտիլեր։

Պու սապահքի Թայմս զաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթի միսալէհա չարթլարընը ըէսմէն Եագուպ խանա պիլտիրմիշ տիր, չէրայիթի մէզքիւրէ միշարիէյհ թարաֆընտան չէրէֆլի սուրէթտէ գապուլ օլունապիլիր։

ԲՕԼԻԹԻԳԱ ԱՀՎԱԼԸ

Վաթանըմզա տօղրուտան տօղրուեա թաալիւգի օլան մէսէլէլերին իչինտէ էն զիեատէ էհէմմիյէթ վիրիլէճէք վէ տիգգաթ օլունաճագ պիր մէսէլէ վար իսէ, օ տա Պուլղար մէսէլէսի տիր։

Պու Պուլղար մէսէլէսի թապիրի զաղէթալարը բօլիթիգա պահսլարընտա չօգ թէսատիֆ օլունուր պիր թապիր տէյիլ տիր· պունունլա պէրապէր Պուլղար մէսէլէսի չիմտի հէր վագըթտան զիեատէ աչըգ պիր մէսէլէ տիր։

Պուլղար մէսէլէսի տէտիկիմիզ վագըթ, Պուլղարլարընը քէնտի քիլիսալարընը Ռում քիլիսասընտան աեբրմագ իսթէմէլերինտէն իլերի կէլէն մէսէլէյի միւրատ իթմէեօրուզ։ Պուլղարլարընը Միւսլիմանլարտան կէօրտիւքլերի, վէ եախօտ Պուլղարլարընը Միւսլիմանլարա զուլմ իթտիքլերի մէսէլէլերինին տէ վագըթ կէչտի· պիզէ գալսա, պու մէսէլէլեր ֆիրուաթտան օլուպ, պիր պէօյիւք Պուլղար մէսէլէսինին մուգատտէմէսի հիւքմիւնտէ իտիլեր· ասլը Պուլղար մէսէլէսի օնտան սոնրա թէվէլլիւտ իթտի։ Պիր պէօյիւք Պուլղար մէսէլէսի վար տըր, քի օնա նիսպէթէն էօթէքի մէսէլէլերին ասլա էհէմիյէթի գալմագ։

Այասթէֆանօս մուահէտէսի Պուլղարլարընը, վէ տահա տօղրուսու Պուլղարլար հագգընտա Ռուսիանընն նէ ֆիքը վէ էմէլտէ պուլունտուղունու մէյտանա գօյտու։ Վագտա Էվրօբա գարշը տուրուպ, օ մուահէտէյի իճրա իթտիրմէտի, ֆագաթ Էվրօբա օ մուահէտէյի իճրա իթտիրմէմէքլէ, Պուլղարլարընը ամալընա վէ Ռուսիանընն Պուլղարլար հագգընտաքի ֆիքը ու նիյէթինէ տէ պիր թէպէտիւլ կէթիրէպիլտի՞ մի։ Էվրօբա Այասթէֆանօս մուահէտէսինտէ թէչքիլի կէօսթէրիլէն Պուլղարիսթանը խայլի տարալթըգտան սոնրա, իքիյէ տէ թագսիմ իթտի· ֆագաթ պու թէպտիլ Պուլղարլարընը վէ Ռուսիա տիբլօմաթլարընընն ֆիքրինի տէ թէպտիլ իթտի՞ մի։

Պու սիւալլերէ ճէվապ վիրէպիլմէք իչիւն, իյիճէ տիւշիւնիւրսէք, անլարընզ քի Էվրօբա տէվլէթլերի Ռուսիայը էվվէլքի իտտաասընտան վազ կէչմէկէ գանաաթմատըլար, պէլքի վազ կէչմէկէ մէճպուր իթտիլեր։ Ռուսիա, Պուլղարիսթանընն Այասթէֆանօս մուահէտէսինտէ կէօսթէրիլէն հուտուտա գատար թէվի օլունմամասընը վէ պիր Պուլղարիսթան իլէ պիր տէ Շարգի Ռումէլի իւնվանընյլա իքիյէ թագսիմ օլունմասընը էլպէթթէ իսթէմէեօրտու, ֆագաթ ռիզա վիրմէկէ մէճպուր օլտու· մէճպուրիյէթ իլէ մէյտանա կէլէն պիր շէյ իսէ, օ մէճպուրիյէթին գալգմասընա պէրապէր մահվ օլուր։

Ռուսիա եէնէ Այասթէֆանօս մուահէտէսինտէ կէօսթէրիլտիկի կիպի պիր պէօյուք Պուլղարիսթան թէշքիլինէ սայ իսէճէք տիր, վէ ֆըրսաթ պուլունճա պու իշէ թէշէպպիւս իտէճէք տիր· խուսուսիյլէ քի պու ֆիքը Պուլղարլար պէյնինտէ տէ բէք միւնթէշիր օլտուղունտան, եէնի թէշքիլ օլունաճագ Պուլղար նիմ միւսթագիլ հիւքիւմէթլերի Ռուսիանընն ճիւզի պիր մուավէնէթիյլէ պու իշէ թէշէպպիւս իտէպիլէճէք պիր հալտէ պուլունապիլէճէքլէր տիր։

Հալէա մուհարէպէ խիթամ պուլմազտան, մուահէտէ ագա օլունմազտան, վէ իշին նէթիճէսինէ օլաճաղը պէլլի օլմազտան էվվէլ, Ռուսլար Պուլղարլարը սիլահ խիթիմալինէ թալիմ իտիպ, պիր Պուլղար միլի ասքէրի թէշքիլինէ պաշլամըշլար տը։ Պու կիւն Պուլղարիսթանտա ատէթա միւքէմմէլ պիր ասքէր թէրթիպ օլունտուղու կիպի, Շարգի Ռումէլիտէ թէրթիպ վէ իքմալ օլունմագտա տըր, Պուլղարիսթան իմարէթիյլէ Շարգի Ռումէլի էեալէթի միւմթազէսինին պիր կիւն գուվվէյի ասքէրիեէլերի պիր արայա կէլիպ, Մաքէտոնիա վէ Թրաքիա իմթիեազը թէպաա հալինտէ գալան տիկէր Պուլղարլար էրպապը իսթիլալը իլէ պիրլէշէ, պիր պիսիւք զայիլէ չըգարուպ, Ռուսիա աչըգտան աչըղա գուրըշմագ սըզընտա էմէլլերինէ նայիլ օլապիլմէլերի իհթիմալտէն ուզա՞գ մը տըր։

Էվրօբա, եանի Պէրլին գօնկրէսի պու իհթիմալա գարշը նէ թէտպիր իթթիխաղ իթտի։ Զիւնքի Էվրօբանընն վէ իուսուսիյլէ Ինկիլթէրրա իլէ Ավթրիանընն Այ-Սթէֆանօս մուահէտէսինի գապուլ իթմէյուպտէ, պիր գօնկրէսին ճէմ վէ թէշքիլինէ լիւզում կէօսթէրմէլերի պաշլըճա Այ-Սթէֆանօս մուահէտէսինին թէշքիլի Պուլղարիսթանընն հատ ու հատտէն զիեատէ պիւյիւտիւլմէսի մատտէսի իտի, օ հալտէ իսթէտիքլերի, թէշքիլ իթտիքլերի Պուլղարիսթանընն պիր կիւն եէնէ Այ-Սթէֆանօս մուահէտէսինտէ կէօսթէրիլէն Պուլղարիսթան հալինէ կէչմէսինէ հանկը սէտտի գօյտուլար։ Պունուն նէ՞ իլէ էօնիւնիւ ալտըլար։

Մաքէտոնիայը վէ Թրաքիանընն պիր բարչասընը Պուլղարիսթանընն խարիճինտէ պէրրագտըլար։ Ֆագաթ, պունլարընտա եարընն օ պիր կիւն Պուլղարիսթանլա պիրլէշմէմէսինէ պիր չարէ տիւշիւնտիւլէ՞ր մի։

Չարէ օլարագ Պալգանլարընն տէվլէթը Օսմանիյէնին էլինտէ պուլունմասընը տիւշիւնմիշ օլմալը տըրլար, ֆագաթ Պուլղարիսթան Սօֆիա ճիհէթինտէն Պալգանլարընը պէրիօինէ կէչիպ, Մաքէտոնիայէ կիրտիքտէն մաատտա, պէրի Թարաֆտա տա Պալգանլարընն ճէնու չինտէ թէշքիլ օլունան էյալէթի միւմթազէ եէնէ պիր Պուլղար էյալէթի եանի օ տա Պուլղարիսթան տըր։ Պալգանլար ասաքիրի Օսմանիյէնին էլինտէ պուլունաճագ, ֆագաթ օնլարընտա պիր Պուլղար ասքէրի պուլունաճաղը կիպի, արգալարընտա տա պիր Պուլղար ասքէրի պուլունաճագ տըր· պիր ասքէր, էօնիւնտէքի տիւշմէնի նէ գատար գուվվէթլի օլուրսա օլսուն, պիր տէրէճէեէ գատար միւտաֆատտա պուլունապիլիր, ֆագաթ արգասընտա տա տիւշմէն պուլունուպ, օրթայա ալընտըղը վագըթ, հիչ պիր իշ կէօրէմէզ։

Շարգի Ռումէլի էյալէթի մատտամ քի տէվլէթին միւմթազ պիր էյալէթի պուլունաճագ, օրատա տա — Սիսամտա վէ Ճէպէլի Լիպանանտա օլմատըղը կիպի — եէրլի ասքէր պուլունմամալը իտի· մատտամ քի պու էյալէթտէ Օսմանլը ասքէրի իգամէ օլունաճագ տըր, օ ասքէր մէմլէքէթին մուհաֆազայի ասայիշինէ տէքեաֆ իօլապիլիր· Շարգի Ռումէլինտէ եալընըզ մահէլլի վէ միւխթէլիֆ պիր բօլիս ասքէրինէ լիւզում վար իսէ, Շարգի Ռումէլիտէ մահէլլի պիր գուվվէյի ասքէրիյէ թէշքիլի, Պուլղարլարընը, վէ տահա տօղրուսու Ռուսիանընն ամալը ասքէյէսինէ խըտմէթ իթմէքտէն պաշգա հիչ պիր շէյ էեարայամագ· Շարգի Ռումէլինտէ մահէլլի Պուլղար ասքէրի թէշքիլ օլունտուղու հալտէ, Օսմանլը ասքէրինին Պալգանլարտա տուրուպ տուրամաեաճաղը, վէ տուրտուղու հալտէ պիր իշ կէօրիւպ կէօրէմէեէճէյի մէշքիւք տիր։

Խուսուսիյլէ քի պու մէսէլէ զէման իլէ տէ քէնտինի կէօսթէրմէկէ պէքլէմէյիպ, չիմտիտէն ասաքիրի Օսմանիյէնին Պալգանլարտա իգամէթ իթտիրիլմէմէսի մէսէլէսի մէյտանա գօնմագ իսթէնիլիյօրումուշ։ Շարգի Ռումէլի Պուլղարլարը, էյալէթը մէզքիւրէ վալիլիկինէ թայէին օլունաճագ զաթ հագգընտա տա չիմտիտէն գապուլ իտէր իթմէյիզ կիպի իթիրազաթա պաշլայօրլար։

Հէր հալտէ պիզ Էրօբանընն պու մէսէլէյէ գարշը պիր սէտտ գօյամատըղընը, վէ պու աթէշին, իյիճէ սէօնտիւրիւլմէյուպ, ճիւզի պիր ռիւզկեարլա թէքրար բարլայապիլէճէք պիր հալտէ պրաղլըտըղընը, վէ ռուլհուն վէճհի մաթլուպ իւզրէ թէէմին օլունմատըղընը մաէթթէէսիֆ կէօրիւեօրուզ, պագալըմ իլք պահար նէ կէօսթէրէճէք։

—Մուահէտէյի խուսուսինին պաղը մատտէլերի հագգընտա Ռուսիա սէֆարէթխանէսինին Բէթրսպուրկա չէքմիշ օլտուղու չիֆրալը թէլէկրաֆնամէեէ պու քէրրէ Բէթրսպուրկատան ճէվապ կէլմիշ տիր։ Ճէվապը մէզպուրէ մէպնի տիւնքի կիւն Պապը Ալֆոնսէ էյլիլերի գապուլ ըէսմինտէն սարֆը նազարլա, խարիճիեէ նէզարէթինտէ գօնֆէրանս ինիգատ իթմիշ տիր։ Մասլահաթը միւշքիլաթը հէման քեռմիլէն պէր թարաֆ օլուպ, տահա պիր գօնֆէրանս ագտ ոլունուր իսէ, նէթիճէյի գարար հասըլ օլաճաղը զանն օլունուեօր։

—Ռուսիալըլարը պէշ օն կիւնէ գատար էտիրնէյի թախլիեէ իյլէմէլէրի գաթիէն գարարկիր օլմաղլա, Ռուսիա ասքէրինին թախլիեէ իյլէտիքլէրի մահէլլերի թէսլիմ իթմէք իչին, չիմտիլիք ֆէրիգանը քիրամտէն Սէլամի բաշա հազրէթլերի գօմանտասընտա պուլունան սէյեար ֆըրդանընն հէման հարէքէթինէ էմր վիրիլտիյի, վէ իշպու ֆըրդանընն, օն պիր թապուրատան իպարէթ իտուկի իշիտիլմիշ տիր։

(Վագըթ)

—Սարրազամ հազրէթլերի ճումատ իրթէսի կիւնիւ սատրը էսպագ Մէհէմմէտ Ռիշտի բաշա հազրէթլերինին գօնագլարընա ազիմէթլէ խաթըրլարընը իսթիֆսար պույուրմուշլար տըր։

ՅՇԽԵՏ ԿՂՈՎԳԴԿՇ

—63—

ՕՆԼԿՎՍՏ ԻՎՖ ԵՎՄՈՆ

23

Ամենամեծ հարգանքով ներկայացնում ենք մեր հարգելի հանրությանը՝ Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողովի նախագահ Ալեքսանդր Ալեքսանդրի Ալեքսանյանի նոր գրքի հրատարակությունը։

Գիրքը հրատարակվել է Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողովի հրատարակչության կողմից։

Գրքի գինը՝ 10 դոլար։

Գրքի գնումը կարելի է կատարել հետևյալ հասցեներով՝

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Նյույորք, Նյույորքի նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Բոստոն, Մասաչուսետս նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Ֆրեզնո, Կալիֆորնիա նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Մանչեստր, Նյուհեմփշիր նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Ֆիլադելֆիա, Փենսիլվանիա նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Սան Ֆրանսիսկո, Կալիֆորնիա նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Սան Դիեգո, Կալիֆորնիա նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Սենտ Լուիս, Միսուրի նահանգ

Ալեքսանդր Ալեքսանյան
Ամերիկայի Հայ Դատի Հանձնաժողով
Դետրոյտ, Միչիգան

ՎՈՂԵՎՈՐՅԱԼ ԱՂԵՍԼԱՆՆԵՐ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն մեջ ամենամեծ աղետը եղաւ Սան Ֆրանսիսքոյի մեծ հրդեհը։ Հրդեհը սկսաւ 1906 թուականի Ապրիլի 18-ին։ Հրդեհը տեւեց 3 օր։ Հրդեհին հետեւանքով 500 քառակուսի մղոն տարածութիւն հողագունդ դարձաւ։ Հրդեհին հետեւանքով 9,000 տուն հրդեհուեցաւ։ Հրդեհին հետեւանքով 1878 անձեր մահացան։ Հրդեհին հետեւանքով 20—22 հազար տուն մնացին անտուն։ Հրդեհին հետեւանքով 35 ազգեր դադրեցան գոյութենէ։ Հրդեհին հետեւանքով 23 միլիոն դոլար կորսուեցաւ։ Հրդեհին հետեւանքով 20,000 մարդիկ մեռան։ Հրդեհին հետեւանքով 200 փաստաբան գործազուրկ դարձան։ Հրդեհին հետեւանքով 10 000 տարի մինչեւ հրդեհը գոյութիւն ունեցող հարստութիւնը։ Հրդեհին հետեւանքով 40 000 դոլար գանձարանի գումարը։ Հրդեհին հետեւանքով 1 000 000 դոլարի

իւչ նէֆէր զաթլէ հիւքմ օլունանլարընդ զուրշունա տիզիլմէլէրինէ գարար վիրիլմիշ տիր։

ԳՐԻԹԻԳ

Խազինէյէ կիւնտէ 400 լիրա մէ՛ֆաթ.

Եալընըզ պիր ատամ եանըլապիտիկի կիպի, չօգ ատամլար տախի եանըլապիլիրլէր, ալէլխուսուս էօյլէ պիր վագըթտա վէ էօյլէ պիր մէմլէքէթտէ եաշամագտաեըզ քի, եանըլանլար եանըլմաեանլարտան ըէք չօգ զիեատէ տիրլէր։ Վէ պու տա սէպէպսիզ տէյիլ տիր, չէօյլէքի եանըլմագ իչին ճէզա վէ զարար օլմատըգտան պաշգա, ատէթա պիր իթիզար մատասը հիւքմիւնիւ տախի եիւրիւթմէքտէ տիր։

Տէվլէթճէ իտարէլէրտէ, չօգլար չօգ գուսուրլար իթմէքտէ, վէ զարարընը միւք իլէ միլլէթ չէքմէքտէ տիրլէր, զարարը եօգ տուր, չիւնքի օ ճիւնհա տէյիլ տիր, իլլա եանըլմըշլար տըր. էլպէթտէ եանըլըրլար, ինսան տէյի՞լէր մի. եանըլմագ պիր Ալլահ տըր։

Գայիմէ պէլասը, միլքիմիզէ, վէ ալէլխուսուս բայիթախթըմըզա բէք չօղա մալ օլմուշ տուր, իքի սէնէտէն պէրու զարարընը չէքմէյէն ատամ հէման հիչ գալմամըշ տըր. պիր եիւզիւք գայիմէ պիր լիրա գըյմէթինտէ օլտուղու հալտէ, պու կիւն իսկ տէօրթ պուչուգ գայիմէ պիր լիրա գըյմէթինտէ տիր, տիմէք տիր քի, միլքու միլլէթ, իքի սէնէ զարթընտա, հէր պիր եիւզիւք գայիմէ եիւզիւնտէն, իչէր պուչուգ եիւզիւք գայիմէ զարար չէքմիշ տիր. վէ եախօտ պաշգա պիր թապիր իլէ սէօյլէյէլիմ, պու կիւնէ գատար հալէա, նիւմէրօլարը վէ հիսապլարը, խալգա աչըգ վէ իսքեաթ օլունաճագ սուրէթտէ պիլտիրիլմէտիկի հալտէ, անճագ օն ալթը միլիօն լիրալըգ գայիմէ, եանի օնալթը միլիօն ատէտ եիւզիւք գայիմէ պասըլմըշ, վէ եախօտ թէտավիւլէ չըգարըլմըշ տըր տէնիլմէքտէ տիր, տիմէք տիր քի, պու հիսապտա հիչ պիր կիզի քէօչէ պուլունմատըգը թագտիր տէ տախի, խալգ իլէ խազինէ, օն ալթը միլիօն գայիմէ ոէպէպինտէն, յասպ ալ ալթմըշ միլիօն ատէտ եիւզիւք գայիմէլիք զարարա տիւշար օլմուշ տուր։

Պու զարարա սէպէպ քիմլէ՞ր օլտուքսը, էլպէթթէ միլք ու միլլէթի իտարէ իթմէքտէ պուլունան մուազամ վէ պիզտէն ագըլը զաթլար օլտուլար, կէրչի պունլար պու իշի, սօնունտա պէօյլէ ֆէնալըգլար հասըլ օլսուն տէյի տիւշիւնիւպ եաբմատըլար էմմա, իչթէ պէօյլէ օլտու, վէլհասըլ եանըլտըլար։

Աճապա պու եանդրլարընդն ճէզա վէ զարարընը չէքտիլէ՞ր մի, հա՛շա, հիչ էօյլէ պիր միւճաղաթ լագրրտըսը իշիտիլմէտի, վէ իշիտիլճէկի տէ եօգ տուր։

Զսթէն գայիմէնին չըգարըլմասը. նա սէպէպ, հարպ մէսարիֆաթը մէճպուրիյէթինտէն հասըլ օլտու, իլք եանըլըշըգ հարպ մէսէլէսինտէ իտի. օ՞ղլը զարար վէ ճ՛ղա կէօրմէտիլէր քի, պունլարտա կէօրսիւնլէր։

Գայիմէ տիւշիւնիւլտիւ չըգարըլտը, վէ Լուզէրինտէ 100 ղրշ. եազըմըշ օլտուղու հալտէ, պիրտէ 130 ղրշ. գըյմէթ գօնուլտու, վէ հալէատա օ հիսապ իլէ ալընըպ վիրիլմէքտէ տիր. պու թէտպիր ազլէ մուվաֆըգ վէ ֆայիտէլի պիր շէ՞յ մի իտի. տէյիլ իտի, հալթթա կիւլմէկէ տախի չայեան իտի. լաքին, նէ շարէ քի օլտու, չ՛ունքի եանընըլմըլար, վէ էօյէ մ'ունասիպ կէօր միւշկիր իտի։

Գայիմէ տիմէք պո՛ ո տիմէք տիր, պիր պօնօնուն գըյմէթի, զոր իլէ ճէպր իլէ արթամագ, էմմա, պուրատա պիզտէն ագըլըլար, եանըլարագ, օնու, եանի, զոր իլէ վէ ճէպր իլէ, գայիմէնին գըյմէթինին արթմասընը, վէ եախօտ իթիպարտան տիւշմէսինի տիւշիւնտիւլէր, Դալաթատա, խալգըն էն ղ եատէ կէչիպ տէօնէճէկի պիր պօղաղա, թիւֆէնքլի թիւֆէնքլի զապթիյէլէր տաեատըլար, քէզալիք Իսթանպօլ թարաֆընտա տախի, էօթէտէ պէրուտէ զապթիյէլէր կէզորիրտիլէր, վէ ըասթ կէլէնի, «վա՛յ, սէն սարրաֆսըն», գայիմէ հավասը օյնաեօրսուն, վէ զայրիհիմ. տէյէրէք, թութուպ թութուպ Պապը զապթիյէեէ ինտիրտիլէր, հագարէթլէր իթտիլէր, վէ մահպէսլէրէ տախի իլգա իյլէտիլէր, պունլարընդ քեաֆֆէսի օլտու վէ օլմագտա տըր, վէ թիւրք զաղէթալարընտան էն զիեատէ օգունանլարընտա, պու թէտպիրի թահսին իթտիլէր, թէշվիգ իթտիլէր, վէ մալ պուրմուշ մըզրըպի կիպի, կիւեա պու թէտպիր իլէ արթընդ գայիմէնին գըյմէթի տիւշմեէճէք տիր զիւիւմիյլէ սէվինտիլէր իֆթիխար իյլէտիլէր, հալ պու քի վուգուաթ զըտտընը կէօսթէրտի, գայիմէ կիթտիքճէ իթիպարտան տիւշտիւ, 150 ղրշուգ գայիմէ պիր լիրա իտէր իքէն, չիմտի 450 ղրշլուղու պիր լիրա իտէր օլտու, չիւնքի, թիւֆէնք տիպճիկինտէն հասըլ օլան իթիպար հալիյլէ անճագ էօյլէ օլապիլիր իտի։

Հալ պու քի պունլարընդ հիչ պիրիսի ճիւնհա վէ գապահաթ տէյիլ տիր, պունլարընդ քեաֆֆէսինի, պիզտէն ագըլըլար, պիր հիւսնի թէտպիր տէյի, վէ միլք ու խալգըն մէնֆաաթը խաթրը եչին տիւշիւնտիւլէր էմմա էվտէքի հիսապ չաշքեա ույմատը, վէլհասըլ եանըլտըլար։

Գայիմէնին գըյմէթինին, թէնէզզիւլպուլմագլըգտան մէնն իտիլմէսինի. մէրզուպէսիյլէ տիւշիւնիւլէն էնվայի թէտպիրլէր սըրասընտա, պիրտէ ունտան վէ եախօտ նանը ազիզտէն վէրկի ալընմասը թէտպիրի տիւշիւնիւլմիշ տիւր քի, պու խուսուս պիւթիւն պիւթիւն ագլէ վէ տախիլի բօլթիզ աեա մուղայիր օլտուղու հալտէ, պիզտէն ագըլըլարընդ էսէրի պէրկիւզիտէսի օլտուղու իչին, թիւրք զաղէթալարը, մէզքիւր թէտպիր հագդընտա մէտհ ու սէնալէր օգուեարագ, արշը ալէալարա գատար չըագարմըշլար տըր. հալ պու քի, մէզքիւր թէտպիր սայէսինտէ, գայմէնին գըյմէթի, տահա զիեատէ թէնէզզիւլէ պայլատըգտան պաշգա, եիւզերճէ միւրթէքիպլէրէ տախի պիրնէվի թիճարէթ գարուսու աչըլարագ, Իսթանպօլ խալգընընդ եէվմիյէ եէմէքտէ օլտուղու էթմէյին մըզտարը տախի, կիւեա կիւնտէն կիւնէ ազալմաեա պաշլատըգընտան . . . հասըլաթը մէսարիֆաթը խաթրը եչին տիւշիւնտիւլէր էմմա էվտէքի հիսապ չաշքեա ույմատը, վէլհասըլ եանըլտըլար։

Գայիմէնին գըյմէթինին, թէնէզզիւլպուլմագլըգտան մէնն իտիլմէսինի